

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka v platnom znení
na výkon autorského dozoru stavby
„Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava“

č. objednávateľa:975/1012.....

č. zhotoviteľa: 20-4802-0100

Objednávateľ:

So sídlom:

Zapísaný v :

Zastúpený:

IČO:

IČ DPH:

Zastúpený po technickej stránke:

Bankové spojenie :

Číslo účtu:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Považská vodárenská spoločnosť, a.s.

Nová 133

017 46 Považská Bystrica

Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne

Odd.: Sa, vl.č.:10421/R

Ing. Ján Balušík – predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Lagiň – člen predstavenstva

36672076

SK2022237547

Ing.Škopinský Ján - projektový manažer

Zhotoviteľ:

So sídlom :

Zapísaný v :

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Oprávnenie k zmluvnému rokovaniu a
podpisu zmluvných dodatkov :

Zastúpený po technickej stránke:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

SWIFT:

Telefón:

Fax

E-mail:

Sweco Hydroprojekt a.s, odštepny závod Brno

Minská 18, 616 00 Brno

obchodnom registri Mestského súdu v Prahe Odd.: B,
vložka 7326

dvaja členovia predstavenstva

26475081

CZ26475081

SK4020108906

Ing. Miloš Kovář, riaditeľ OZ Brno

tel. +420 541 240 600, +420 602 579 904

Ing. Miloš Kovář, riaditeľ OZ Brno

Ing. Marek Machovec, hlavný inžinier projektu

Zmluvné strany uzavreli túto Zmluvu o dielo na výkon autorského dozoru (ďalej AD) pre investičný projekt „Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava“.

Čl. I. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve vykonať autorský dozor pri realizácii a vyhodnotení skúšobnej prevádzky stavby „Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava“ s rozsahom prác podľa sadzobníka UNIKA 2012, príloha č. 5.
2. Investičný projekt, spolufinancovaný z fondov EÚ, zahŕňa štyri hlavné komponenty definované ako „Aktivity“:
 - Aktivita č.1 ČOV Dubnica nad Váhom
 - Aktivita č.2 ČS Ilava
 - Aktivita č.3 Ľavý breh - kanalizácia
 - Aktivita č.5 Vodovod
3. Vlastná stavba „Zásobovanie, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava“ bude realizovaná zhotoviteľom stavebných prác v zmysle Zmluvných podmienok FIDIC „Zmluvné podmienky pre výstavbu, pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom“, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), prvé vydanie r. 1999, slovenský preklad, SACE 2008.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že za podmienok tejto zmluvy zhotovené dielo od zhotoviteľa prevezme, zaplatí mu dohodnutú cenu a poskytne mu dohodnuté spolupôsobenie pri vypracovaní diela.
5. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou na vysokej profesionálnej úrovni.

Čl. II. Rozsah a špecifikácia diela

1. Rozsah stavby je definovaný v tendrovej dokumentácii, spracovanej pod č. 21-0028-0100, ktorú má zhotoviteľ k dispozícii.
2. Rozsah činností zabezpečovaných v rámci autorského dohľadu:
 - a) Poskytovanie vysvetlení potrebných na vypracovanie zhotoviteľskej dokumentácie.
 - b) Zaisťovanie súladu dokumentácie dočasných a trvalých objektov ZS so základným riešením zariadenia staveniska podľa projektu.
 - c) Účasť na odovzdaní staveniska zhotoviteľom, protokolárne odovzdať základné smerové a výškové vytýčenie stavby zhotoviteľovi.
 - d) Zaisťovanie dodržania projektu zhotoviteľom stavby s prihliadnutím na podmienky určené stavebným povolením s poskytovaním vysvetlení potrebných pre plynulosť výstavby.
 - e) Vyjadrovať sa k porovnaniu výsledkov prieskumov so skutočnosťou zistenou pri prácach. V prípade, že skutkový stav zistený na stavenisku nezodpovedá predpokladom v PD, navrhovať technické riešenie vyvolanej zmeny, vrátane komplexného projekčného spracovania v zmysle usmernenia investora.
 - f) Posudzovanie návrhov zhotoviteľov na zmeny a odchýlky v častiach projektov spracovávaných zhotoviteľmi z pohľadu dodržania technicko-ekonomických parametrov stavby, dodržania lehôt výstavby, prípadne ďalších údajov a ukazovateľov.
 - g) Vyjadrenie k požiadavkám o väčšie množstvo výrobkov a výkonov a výrobkov oproti prerokovanej projektovej dokumentácii.
 - h) Na písomnú výzvu projektového manažéra je povinný sa dostaviť na stavbu do 3 dní, v mimoriadnych prípadoch do 24 hodín.

- i) Sledovanie postupu výstavby z technického hľadiska a z hľadiska časového plánu výstavby pre minimalizáciu prevádzkových výluk ČOV, zodpovedajúcej doby prečerpávania odpadových vôd a navrhovanie účelných zmien v prípade potreby.
- j) Zaujíma stanovisko s vysvetlením a návrhom riešenia k prípadným skrytým vadám.
- k) Je povinný odsúhlasiť dokumentáciu pre realizáciu stavby, zabezpečenie súladu realizačnej dokumentácie s dokumentáciou na stavebné povolenie potvrdzuje zodpovedný pracovník autorského dozoru na obale realizačnej dokumentácie.
- l) Účasť na operatívnych poradách vedenia stavby, kontrolných preberaniach rozhodujúcich činností zhotoviteľa (napr. prevzatie základovej škáry a výstuže pred betonážou hlavných objektov).
- m) Účasť na kontrolných poradách zástupcov štatutárnych orgánov účastníkov výstavby.
- n) Súčinnosť pri úpravách plánu BOZP pri ďalších prácach v dôsledku prípadných zmien v priebehu prác.
- o) Účasť na priebežnej kontrole a sledovaní nákladov stavby.
- p) Účasť na komplexnom vyskúšaní.
- r) Účasť na odovzdaní a prevzatí stavby alebo jej ucelených častí.
- s) Metodická pomoc pri sledovaní a vyhodnotení priebehu skúšobnej prevádzky.
- t) Účasť na záverečnej kolaudácii stavby.
- u) Zabezpečiť vypracovanie záverečnej správy autorského dozoru o priebehu stavby do 30 dní od termínu preberacieho konania.

Čl. III.

Dohodnutý postup spracovania diela, termín splnenia diela

1. Výkon autorského dozoru bude v zásade vykonávaný podľa potrieb objednávateľa, pričom sa predpokladá účasť zhotoviteľa v potrebnom profesijnom zastúpení najmä na technických dňoch stavby zvolávaných Inžinierom stavby. Do výkonu autorského dozoru sa primerane zahŕňajú aj práce vykonané na pracovisku zhotoviteľa a pracovné cesty na stavenisko.
2. Výkon autorského dozoru sa predpokladá uskutočňovať počas realizácie stavby a počas skúšobnej prevádzky v rokoch 2012 – 2015. Predpokladá sa, že mesačne sa uskutočnia: 1 kontrolný deň na stavenisku, 1 koordinačná porada a 1 pracovné rokovanie na stavenisku, 2 dni bude autorský dozor vykonávať projektant v svojom sídle. Predpokladá sa s priemernou účasťou 2 zástupcov na každej z vyššie uvedených aktivít. V prípade potreby bude uchádzač požiadaný, aby zabezpečil účasť ďalších odborníkov k aktuálnej problematike, prípadne sa zúčastnil na mimoriadnom rokovaní. Súčasťou prác budú aj zmeny projektovej dokumentácie, samostatne vyžiadané projektovým manažérom objednávateľa. Na požadované zmeny v PD zhotoviteľ predloží cenovú ponuku a potvrdí termín dodania. Počas skúšobnej prevádzky diela sa predpokladá uskutočniť: priemerne 2 pracovné rokovania na stavenisku za štvrtroka s účasťou 2 odborníkov a 1 deň štvrťročne HIP v sídle projektanta. Skutočný výkaz výkonov bude predkladaný objednávateľovi mesačne a odsúhlasovaný projektovým manažérom.
3. Termín vykonávania AD (plnenie diela) sa stanovuje od podpísania zmluvy do ukončenia skúšobnej prevádzky.

Čl. IV.

Cena diela a odovzдание diela, platobné podmienky

1. Dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy, bude splnené jeho vypracovaním v rozsahu podľa čl. II a odovzdaním v dohodnutých termínoch.
2. Cena diela je spracovaná v zmysle zákona o cenách v platnom znení a vychádza zo špecifikácie ceny, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy. Cena je špecifikovaná na jeden človekoden HIP a jeden

človekodenň AD - projektant a cestovné náklady. Výsledná cena bude násobkom odpracovaných dní a príslušnej ceny za jeden deň.

3. Uvedené jednotkové ceny sú bez DPH.
4. Úhrada diela bude uskutočnená na základe predložených daňových dokladov (faktúr), vystavených raz štvrtročne, ktorých prílohou budú mesačné výkazy výkonov, odsúhlasené projektovým manažérom. Faktúry budú vystavené pod českým DIČ bez DPH. Slovenskú DPH odvedie a súčasne nárokuje odpočet dane objednávateľ (systém Reverse Charge).
5. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia.
6. Jednotkové ceny sú platné počas celej doby platnosti zmluvy o dielo.

Čl. V.

Dodacie podmienky, povinnosti zhotoviteľa a objednávateľa

1. Zhotoviteľ bude predmet zmluvy vykonávať v súlade s platnými právnymi a bezpečnostnými predpismi a príslušnými technickými normami tak, aby zároveň plne garantoval dodržanie parametrov uvedených v projekte pre stavebné povolenie za predpokladu, že:
 - a) dielo bude zhotovené v súlade s projektovou dokumentáciou či jej prípadnými doplnkami a zmenami, navrhnutými alebo odsúhlasenými zhotoviteľom,
 - b) skúšobná prevádzka a riadna prevádzka dokončeného diela bude prevádzkovateľom uskutočňovaná podľa schváleného prevádzkového poriadku odsúhlaseného zhotoviteľom.
 - c) pri plnení predmetu zmluvy bude zhotoviteľ úzko spolupracovať s objednávateľom a jeho zástupcom - projektovým manažérom.
2. Objávateľ vytvorí podmienky pre plnenie predmetu zmluvy tým, že v dostatočnom predstihu zaistí prizvanie zhotoviteľa ku všetkým rokovaniam a preberaniam, ku ktorým je vyžadované stanovisko zhotoviteľa (kontrolné či technické dni stavby, preberacie konanie a pod.).

Čl. VI.

Zmluvné pokuty

1. Pri meškaní zhotoviteľa s plnením povinností riadneho výkonu AD, najmä pri opakovanej neospravedlnenej absencii na zvolávaných kontrolných dňoch stavby a pracovných stretnutiach, je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 200 Eur za každý prípad.
2. Ak zhotoviteľ nedodrží dohodnutý termín na predloženie stanoviska, doplnenie projektovej dokumentácie podľa cenovej ponuky, je objednávateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 200 Eur za každý deň omeškania.
3. Ak objednávateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, je zhotoviteľ oprávnený od neho požadovať úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,03 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
4. Dohodnuté majetkové sankcie nemajú vplyv na prípadnú povinnosť náhrady škôd vyplývajúcich z iných dôvodov. Dohodnuté pokuty hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v aké výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.
5. Zmluvnú pokutu vyúčtuje oprávnená strana faktúrou, ktorej splatnosť je 14 dní odo dňa jej doručenia

Čl. VII.

Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude pri spracovaní predmetu obstarávania dodržiavať platné technické normy a právne predpisy Slovenskej republiky.

2. Záručná doba za výkon autorského dozoru je dohodnutá v dĺžke 24 mesiacov od termínu splnenia diela. Po túto dobu zodpovedá zhotoviteľ za vady, ktoré objednávateľ zistil a včas reklamoval.
3. Pre vady diela platí zodpovedajúce ustanovenie Obchodného zákonníka. Oprávnené reklamované vady budú odstránené bez zbytočného odkladu a bezplatne.

Článok VIII.

Osobitné dojednania o odstúpení od zmluvy

1. Objednávateľ môže odstúpiť alebo čiastočne odstúpiť od tejto zmluvy o dielo alebo odobrať zhotoviteľovi časť prác a výkonov tvoriacich predmet tejto zmluvy a nechať ich realizovať tretími osobami na náklady zhotoviteľa bez ohľadu na jednotkové ceny určené v cenovej špecifikácii prác a dodávok zhotoviteľa z nasledovných dôvodov na strane zhotoviteľa, ktoré sa považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy:
 - a) ak zhotoviteľ mešká s plnením termínov alebo medzitermínov viac ako 7 dní
 - b) ak zhotoviteľ nevykonáva predmet plnenia v súlade s touto zmluvou,
 - c) ak zhotoviteľ neodôvodnene omeškáva s výkonom činností podľa tejto zmluvy,
 - d) ak vzhľadom na hospodársku situáciu alebo postup zhotoviteľa prác je nepravdepodobné, že zhotoviteľ dodrží termíny plnenia podľa tejto zmluvy,
 - e) ak bol na majetok zhotoviteľa vyhlásený konkurz alebo ak bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo ak sa voči zhotoviteľovi vedie exekučné konanie.
2. Odstúpenie od zmluvy objednávateľom nemá žiaden vplyv na akýkoľvek nárok objednávateľa na náhradu škody voči zhotoviteľovi.
3. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade meškania úhrady ceny jeho výkonov z dôvodov na strane objednávateľa o viac ako 30 dní po lehote splatnosti.

Čl. IX.

Záverečné zmluvné dojednania

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa v otázkach v nej vyslovene neupravených riadi príslušnými ustanoveniami slovenského Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Zmluva môže byť menená alebo upravovaná iba písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu. Každá zmluvná strana po jej podpise obdrží dve vyhotovenia.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

Prílohy, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

Príloha č.1: Požiadavky na vypracovanie diela – kalkulácia dennej sadzby ceny AD

Za objednávateľa		
Dátum:	- 5 -11- 2012	
Meno:	Ing. Ján Balušik	Ing. Jaroslav Lagiň
Funkcia:	predseda predstavenstva	člen predstavenstva
Podpis:	POVAŽSKÁ VODARENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. POVAŽSKÁ BYSTRICA	

Za zhotoviteľa		
Dátum:	20. 8. 2012	
Meno:	Ing. Miroslav Kos, CSc., MBA	Ing. Vladimír Mikule
Funkcia:	predseda predstavenstva a.s.	podpredseda predstavenstva
Podpis:	Sweco Hydroprojekt a.s. ústredí Praha Táborská 31, 140 16 Praha 4	

Príloha č.1

Kalkulácia dennej sadzby ceny AD (bez DPH)

Tabuľka ceny jedného dňa AD - HIP +auto	počet km/hod	cena za jedn.	Cena v €
doprava	320	0,4150	132,80
pracovný výkon	8	26,5600	212,48
cenový návrh na jeden človekoden AD			345,28
Tabuľka ceny jedného dňa AD - HIP bez auta	počet km/hod	cena za jedn.	Cena v €
doprava	-	-	-
pracovný výkon	8	26,5600	212,48
cenový návrh na jeden človekoden AD			212,48
Tabuľka ceny jedného dňa AD - HIP v kancelárii	počet km/hod	cena za jedn.	Cena v €
doprava	-	-	-
pracovný výkon	8	26,5600	212,48
cenový návrh na jeden človekoden AD			212,48
Tabuľka ceny jedného dňa AD - projektant + auto	počet km/hod	cena za jedn.	Cena v €
doprava	320	0,4150	132,80
pracovný výkon	8	21,5800	172,64
cenový návrh na jeden človekoden AD			305,44
Tabuľka ceny jedného dňa AD - projektant bez auta	počet km/hod	cena za jedn.	Cena v €
doprava	-	-	-
pracovný výkon	8	21,5800	172,64
cenový návrh na jeden človekoden AD			172,64
Tabuľka ceny jedného dňa AD - projektant v kancelárii	počet km/hod	cena za jedn.	Cena v €
doprava	-	-	-
pracovný výkon	8	21,5800	172,64
cenový návrh na jeden človekoden AD			172,64
Použité pomocné kalkúlace			
	trieda		Cena v €
Cena za hod. dle ceníku UNIKA, čl. 2.4.2	HIP, hl. špecialista		26,560
Cena za hod. dle ceníku UNIKA, čl. 2.4.2	odpovedný projektant		21,580
Kalkulácia ceny auta na 1 km			0,415